FAFM

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.

Rapport d'activités

de la Fédération des aînés franco-manitobains

2017-2018

Assemblée générale annuelle

le jeudi 7 juin 2018

Club Jovial
157, av Centrale
Sainte-Anne-des-Chênes MB

VIVRE PLEINEMENT

Fédération des aînés franco-manitobains 123-400, rue Des Meurons Saint-Boniface MB R2H 3H3
204 235-0670 / info@fafm.mb.ca

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Mesdames et messieurs, membres et distingués invités,

Lorsqu'on arrive au terme d'une année, le moment est bien choisi pour à la fois effectuer un retour sur les éléments marquants qui ont tracé notre parcours, mais aussi pour entrevoir ce que l'année qui s'annonce nous réserve. L'élément le plus marquant pour les membres du conseil d'administration et le personnel cette année aura été l'élaboration d'un nouveau plan stratégique afin de nous guider dans nos démarches pour vous desservir, car notre raison d'être dépend de vos besoins.

Des axes stratégiques ont été identifiés lors de nos discussions, soit la programmation d'activités et les services aux membres; les enjeux citoyens; et la gestion exemplaire. Notre objectif ultime est que vous, nos membres, puissiez bénéficier de services, de programmes et d'activités qui répondent à vos besoins. De plus, nous nous engageons à travailler pour sensibiliser les intervenants afin qu'une gamme de services gouvernementaux et communautaires soit disponible en français. Pour ce faire, un des éléments important révélé lors de nos discussions a été de développer des pratiques et des outils pour assurer une communication multidirectionnelle adéquate et efficace avec toutes les parties prenantes.

Un point saillant de la dernière année a été le nombre de partenariats créés. Nous comptons approcher ces partenaires pour assurer une plus grande présence au sein d'instances et d'activités qui nous permettront de bénéficier d'une reconnaissance accrue de la part des gouvernements et de la communauté. Le plan d'action qui sera élaboré permettra d'aligner nos efforts pour que vos besoins soient reconnus et pour que l'on puisse s'attaquer à la question pressante de l'importance des services en français pour la clientèle francophone aînée du Manitoba.

C'est dans cette vision que la FAFM participe à plusieurs activités de sensibilisation afin de se tenir au courant des tendances concernant les services aux personnes aînées et afin que les préoccupations, les intérêts et les besoins de la clientèle francophone soient représentés. Durant la dernière année, nous avons travaillé de très près avec les partenaires suivants afin de s'attaquer aux questions touchant la clientèle aînée francophone du Manitoba : Le Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé, la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada, la Société de la francophonie manitobaine, la Ville de Winnipeg, Nouveaux Horizons pour les aînés, le Ministère du Patrimoine canadien et l'Office régional de la santé, entre autres.

J'aimerais vous remercier, les partenaires et les membres de la FAFM, car votre appui est essentiel pour nos efforts de sensibilisation! Sans vous, nos démarches seraient tout simplement vaines! J'aimerais aussi remercier les membres du conseil d'administration et des comités de la FAFM pour vos nombreuses heures de bénévolat! Nous l'apprécions énormément! Nous nous comptons également choyés d'avoir une équipe de travail aussi dynamique et compétente que la nôtre, menée par notre directrice générale, Lucienne Châteauneuf! Merci Lucienne pour tes efforts, ton professionnalisme et ton désir de mener la FAFM à un niveau d'excellence toujours plus élevé!

La prochaine année s'annonce prometteuse et c'est grâce à vous tous que nous pourrons piloter vers les orientations stratégiques des cinq prochaines années!

Thérèse Dorge

La présidente,
Thérèse Dorge

MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

L'année 2017-2018 s'est avérée un succès pour la FAFM, apportant, comme nous l'avions prévue l'année précédente, une évolution, certains changements ainsi que le développement et la mise en œuvre de nouvelles activités. Disons qu'on n'a pas ralenti encore!

La dernière année a permis de compléter la planification stratégique de la FAFM et nous avons maintenant une 'carte de route' qui servira à faire avancer trois priorités (axes stratégiques) pour les prochaines cinq années. Ces axes sont 1) la programmation d'activités et les services aux membres, 2) les enjeux citoyens, et 3) la gestion exemplaire. Tout en suivant notre 'carte de route', nous tenterons de mettre sur pied des services, des programmes et des activités qui viendront répondre à des besoins identifiés lors des discussions issues de la planification stratégique. Bien sûr, le document se veut vivant et flexible!

À la rédaction de ce présent rapport et des divers rapports aux bailleurs de fonds, j'ai été agréablement étonnée du nombre de partenariats établis pour vous offrir des activités dans la dernière année. Plusieurs organismes ont appuyés nos démarches et ce sont ces partenaires que nous comptons approcher à nouveau pour voir à la continuité de certaines activités. De plus, la participation de la FAFM à des comités tels que le *Comité de mise en œuvre du Plan stratégique communautaire de la francophonie manitobaine* ou encore le *Mayor's Age Friendly & Seniors' Advisory Committee* nous permet de présenter les intérêts et les enjeux qui pourraient affecter la clientèle aînée du Manitoba français.

Le succès des projets de la FAFM est attribuable au travail de l'équipe à l'interne, mais c'est sûr que votre participation aux activités est primordiale pour la réussite. Vous, les membres, assurez la continuation de la FAFM d'année en année… c'est vous qui nous encouragez dans la mise sur pied d'activités et projets qui viennent répondre aux besoins et aux demandes des personnes aînées du Manitoba francophone.

La FAFM est ce qu'elle est grâce au dévouement des sept membres qui composent le conseil d'administration; ces personnes font preuve d'un engagement sans bornes! Je suis très reconnaissante de la sagesse, de la confiance et de l'expertise que chaque personne apporte à la table. Chers membres du conseil d'administration… vous êtes le cœur de la Fédération et je vous remercie des nombreuses heures bénévoles que vous donnez!

Je remercie également mes collègues : André, Clément, Gaëtanne et Jean. J'apprécie énormément votre engagement, votre professionnalisme et votre efficacité; vous rendez ma tâche facile! Je remercie aussi les personnes qui ont travaillé, parfois à titre contractuel, parfois à titre bénévole, sur des projets ponctuels dans la dernière année… j'ai beaucoup apprécié travailler avec vous toutes et tous!

Et, bien sûr, nos bailleurs de fonds et nos divers partenaires sont au cœur des activités offertes par la FAFM! Sans l'appui financier des divers groupes, nos succès n'auraient pas connus l'envergure de la dernière année. Chers contributeurs, merci de la confiance que vous nous partagé dans l'avancement des divers projets qui viennent répondre aux besoins des personnes aînées francophones du Manitoba!

En terminant chère lectrice, cher lecteur… cher membre de la FAFM… merci de votre appui continu! Au plaisir de vous revoir, ici et là, lors d'une activité ou d'une célébration quelconque dans notre grande famille qu'est la communauté francophone du Manitoba! ☙

Lucienne Châteauneuf
Directrice générale

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Le jeudi 7 juin 2018
Club Jovial
157, av Centrale, Sainte-Anne-des-Chênes MB

1. Ouverture de l'assemblée et mot de bienvenue
2. Élection de la présidence d'assemblée et de la présidence d'élections
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA du 8 juin 2017
   - 4.1 Affaires découlant du procès-verbal
5. Présentation du Rapport annuel de la FAFM
   - 5.1 Rapport conjoint de la présidente et de la directrice générale
   - 5.2 Rapport – Conseil des francophones 55^{+}
6. Rapport de vérification
   - 6.1 Présentation des états financiers vérifiés 2017-2018
   - 6.2 Nomination des vérificateurs pour l'année 2018-2019
7. Rapport de mises en candidature 2018-2019
8. Révisions proposées aux Règlements généraux de la FAFM
9. Varia
10. Levée de la séance

Rappel!… Vous devez être membre en règle en début de la réunion d'affaires pour le droit de vote.

Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle de la
Fédération des aînés franco-manitobains
Le jeudi 8 juin 2017
Salle Saints-Martyrs-Canadiens – 289, avenue Dussault – Winnipeg MB

1. Mot de bienvenue et prière

Madame Thérèse Dorge souhaite la bienvenue et ouvre l'assemblée en récitant la prière.

2. Nomination au poste de présidence d'assemblée

Proposition AGA-2017.01 — Paul Lelièvre / Gérard Curé
« Qu'André Boucher soit nommé président d'assemblée. » — ADOPTÉE

Monsieur Boucher souhaite la bienvenue à tous et à toutes; il signale la présence de :
- Madame Diane Dorge du ministère du Patrimoine canadien, et de
- Madame Teresa Snider du Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé.

3. Adoption de l'ordre du jour

Proposition AGA-2017.02 — Florence Bourgouin / Hélène Proteau
« Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. » — ADOPTÉE

4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA du 16 juin 2016

Proposition AGA-2017.03 — Rolande Melnic/ Cécile Robert
« Que le procès-verbal de l'AGA du 16 juin 2016 soit adopté tel que présenté. » — ADOPTÉE

a. Affaires découlant du procès-verbal : aucune discussion.

5. Présentation du Rapport annuel de la FAFM

a. Rapport conjoint de la présidente et de la directrice générale de la FAFM

Madame Thérèse Dorge, présidente de la FAFM, présente son rapport indiquant que les éléments de ce dernier sont inscrits à l'intérieur du *Rapport annuel de la FAFM*.

Madame Lucienne Châteauneuf, directrice générale, présente son rapport et souligne que les éléments de ce dernier sont inscrits à l'intérieur du *Rapport annuel de la FAFM*.

b. Rapport – Conseil des francophones 55+

Monsieur Clément Perreault fait une récapitulation des activités du Conseil des francophones 55+. Les activités sont énumérées dans le *Rapport annuel de la FAFM*.

Proposition AGA-2017.04 — Gilbert Laberge / Diane Robert
« Que l'ensemble du *Rapport annuel de la FAFM* soit adopté tel que présenté. » — ADOPTÉE

6. Présentation des états financiers vérifiés 2016-2017

Madame Gaëtanne Morais, comptable de la FAFM, présente les états financiers vérifiés de l'année 2016-2017.

Proposition AGA-2017.05 — Jules Hébert / Gilbert Laberge
« Que les états financiers vérifiés pour l'année 2016-2017 soient adoptés tel que présentés. »
ADOPTÉE

a. Nomination des vérificateurs

Proposition AGA-2017.06 — Jules Hébert / Florence Bourgouin
« Que la firme *BDO Canada LLP* soit retenue à titre de vérificateurs pour 2017-2018. »
ADOPTÉE

7. Rapport de mises en candidatures au conseil d'administration de la FAFM

Monsieur Clément Perreault présente le rapport de mises en candidatures en nommant les personnes qui ont siégé au CA de la FAFM dans la dernière année : Thérèse Dorge, Sœur Léonne Dumesnil, Claudette Péloquin, Josée Théberge, Jean-Baptiste Mikangamane, Jules Hébert, et Paul Lelièvre. Il souligne que

- Sœur Léonne Dumesnil, Thérèse Dorge, et Jules Hébert souhaitent continuer leur terme de deux ans.
- Josée Théberge et Jean-Baptiste Mikangamane souhaitent poursuivre un autre terme de deux ans.
- Claudette Péloquin met fin à son mandat; il reste une année à combler dans ce terme.
- Et, le mandat de Paul Lelièvre est complété.

Il y a donc deux postes à combler au conseil d'administration de la FAFM.

- Un pour compléter la deuxième année d'un des postes vacants, et un autre qui est un nouveau mandat de deux ans.

Proposition AGA-2017.07 — Annette Demarcke / Paulette Hébert
« Que Clément Perreault soit nommé président d'élections. » — ADOPTÉE

Monsieur Perreault indique que le conseil d'administration a recruté Liliane Lemoine pour combler la deuxième année d'un des postes vacants et il vérifie auprès de l'audience – à trois reprises – si d'autres personnes sont intéressées à siéger au CA de la FAFM. Aucun nom n'est proposé/personne ne se présente.

Le président d'élections déclare les nominations closes.

Proposition AGA-2017.08 — Rolande Melnic / Luce Malo
« Que les nominations au conseil d'administration de la FAFM soient closes. » — ADOPTÉE

Proposition AGA-2017.09 — Diane Fontaine / Richard Grenier
« Que Sœur Léonne Dumesnil, Thérèse Dorge et Jules Hébert soit élus membres du conseil d'administration de la FAFM pour continuer leur terme de deux ans. » — ADOPTÉE

Proposition AGA-2017.10 — Diane Bazin / René Bourgouin
« Que Josée Théberge et Jean-Baptiste Mikangamane soit élus membres du conseil d'administration de la FAFM pour un autre terme de deux ans. » — ADOPTÉE

Proposition AGA-2017.11 — Éveline Bériault / Aline Dupuis
« Que Liliane Lemoine soit élue membre du conseil d'administration de la FAFM pour continuer la deuxième année d'un poste vacant. » — ADOPTÉE

Proposition AGA-2017.12 — Jean-Maurice Lemoine / Florence Bourgouin
« Que les membres du conseil d'administration de la FAFM soient mandatés à combler le poste vacant au CA. » — ADOPTÉE

Proposition AGA-2017.13 — Rolande Melnic / Florence Bourgouin
« Que le rapport de mises en candidatures soit adopté. » — ADOPTÉE

8. Dossiers 2016-2017

a. Planification stratégique de la FAFM

La directrice générale indique que la FAFM a entamé sa planification stratégique et que le rapport sera complété avant la fin décembre 2017. Elle invite les membres à participer à la planification en assurant de remplir le sondage qui sera développé et diffusé au cours de l'été. Le sondage sera disponible en format électronique ainsi qu'en format papier.

b. Baluchon Alzheimer
La directrice générale indique que la FAFM continuera à travailler sur ce dossier et tiendra ses membres informé des démarches qui seront entreprises, le cas échéant. Elle souligne, entre autres, qu'il faudra rencontrer les instances en santé et c'est sûr, voir au financement pour faire avancer le projet au Manitoba.

9. Varia
Aucun point de discussion.

10. Mot de clôture
Madame Thérèse Dorge remercie monsieur André Boucher d'avoir guidé la réunion et souhaite un bel été à tous et à toutes.

11. Levée de la séance
Monsieur Gilbert Laberge propose la levée à 14 h 35.

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2017-2018

Activités de sensibilisation

La FAFM a participé à plusieurs activités de sensibilisation dans la dernière année afin de se tenir au courant des tendances concernant les services aux personnes aînées et afin que les préoccupations, les intérêts et les besoins de la clientèle francophone soient représentés. Elle travaille de très près avec ses partenaires afin de s'attaquer aux questions touchant la clientèle aînée francophone du Manitoba.

- **Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC)** : Collaboration continue pour la mise en place de programmes pour les aînés. Entre autres, les stratégies suivantes ont été déployées pour assurer : 1) le renouvèlement du plan d'action sur les langues officielles et indirectement le programme de partenariat pour le développement social par lequel nous recevons présentement des fonds; 2) l'établissement d'une politique sur le vieillissement au niveau national afin de contrer les effets du vieillissement; 3) l'inscription automatique au Supplément de revenu garanti, sans que les aînés aient à en faire la demande; 4) la mise en œuvre d'un nouveau programme pour restreindre le coût des médicaments au pays; 5) la mise en place de nouvelles initiatives de soins et services à domicile en français ainsi que l'appui aux personnes aidantes francophones.
- **Comité directeur de la mise en œuvre du *Plan stratégique communautaire de la francophonie manitobaine*** : Un comité responsable du pilotage de la mise en œuvre du plan stratégique de la francophonie manitobaine.
- **Comité de travail du projet *Améliorer la navigation pour un meilleur accès* (Santé en français)** : Un comité mis sur pied pour étudier la question d'améliorer l'accès des personnes âgées à des services de santé en français.
- **Comité aviseur du projet *Bâtir en région éloignée* (FAAFC)** : Un comité dont le mandat est de collaborer avec la FAAFC dans le développement d'activités de nature culturelle et sociorécréative pour mieux appuyer les clubs et regroupements d'aînés vivant en région éloignée.
- **Centre on Aging Steering Committee - Ageism in Manitoba** : Un comité dont le mandat est de voir à la mise sur pied d'ateliers qui traiteront des moyens de communiquer efficacement les messages traitant de l'âgisme.
- **Table de concertation régionale Southern Health - Santé Sud** : Participation au conseil d'administration de l'Office régional de la santé responsable de la prestation de services de santé dans la région sud du Manitoba afin de refléter la perspective de la clientèle aînée francophone.
- **Manitoba Seniors Coalition** : Regroupement d'organismes ayant un mandat « aînés » dont le but est de présenter au grand public les importantes préoccupations des aînés autant au niveau social, économique, et/ou politique.
- ***Mayor's Age Friendly & Seniors Advisory Committee*** : Participation au comité consultatif de la Ville de Winnipeg qui a comme objectif de créer des collectivités « amies des aînés » et de faire des recommandations au Maire face aux initiatives qui touchent les aînés, entre autres.
- **Comité organisateur du projet pilote *Communautés en santé au Manitoba français*** : Participation au comité dont le mandat est de voir à la mise sur pied d'une initiative de promotion de l'activité physique qui sera soutenue à long terme et qui aura un impact positif sur la santé des francophones du Manitoba.

Initiative du Manitoba, province amie des aînés

L'initiative du Manitoba, province amie des aînés a été mis sur pied en 2008 par l'entremise du Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé afin d'encourager les personnes aînées à demeurer indépendantes et actives et à s'intégrer socialement à la collectivité. Un partenariat créé entre le Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé et la FAFM a permis de mettre sur pied des initiatives qui s'alignent avec la vision de ce programme, soit de :

- valoriser et de favoriser la contribution des personnes aînées à la collectivité;
- célébrer la diversité, de rejeter la discrimination fondée sur l'âge et de réduire les inégalités;
- fournir des milieux favorables aux personnes aînées et des occasions de choix santé qui favorisent l'indépendance et la qualité de vie.

La FAFM travaille de très près avec les membres de la communauté francophone du Manitoba pour la mise sur pied d'initiatives permettant de mettre en valeur la contribution de la clientèle aînée francophone. Dans la dernière année, nous avons priorisé des activités qui ont permis d'atteindre des objectifs de *l'Initiative du Manitoba, province amie des aînés*, tels, entre autres :

- l'élaboration continue de stratégies pour répondre aux besoins de la clientèle francophone de 50 ans et plus au Manitoba;
- la sensibilisation aux bienfaits de l'activité physique, de la bonne nutrition et de la prévention des maladies chroniques par l'offre de sessions d'information, de conférences et de foires santé telles que l'initiative *Grouille ou rouille* (printemps) et la Journée des aînés (automne);
- l'offre d'activités intergénérationnelles et d'activités 'santé' visant les clubs d'aînés francophones du Manitoba à se jumeler aux écoles ou aux regroupements de jeunes dans la province dans le but de promouvoir les échanges sociaux et inclusifs;
- la coordination et le développement continu de l'émission radiophonique *Prends le temps* sur les ondes d'Envol 91 FM visant, entre autres, à améliorer les occasions de communication avec les membres individuels et les groupes membres, à promouvoir les activités de la FAFM et les services offerts à la clientèle aînée, et à renforcer la capacité de la FAFM en développant le leadership de la clientèle aînée et en créant des liens avec tous les secteurs de la communauté;
- la mise en œuvre d'incitatifs pour que les personnes de 50 ans et plus adhèrent à la FAFM et la poursuite de l'offre active de programmes et d'activités pour répondre aux besoins et aux intérêts des jeunes aînés.

Planification stratégique 2018-2023

Dans le but de bien desservir la clientèle francophone de 50 ans et plus au Manitoba, la FAFM a entrepris sa planification stratégique au cours de l'année 2017; le document issu de cet exercice a été adopté par le conseil d'administration en janvier 2018.

Une session de travail fut organisée avec les membres du conseil d'administration et des employés de la FAFM ainsi que certains membres clés de la communauté. Un sondage fut distribué en ligne ainsi qu'en format papier, permettant aux membres de la FAFM d'offrir leur rétroaction concernant la vision et la mission, mais aussi de fournir leurs commentaires sur les axes et les objectifs stratégiques de l'organisme. Ci-dessous sont les trois axes stratégiques et leurs résultats.

- **AXE STRATÉGIQUE 1 : La programmation d'activités et les services aux membres**

  Résultat stratégique : Les membres de la FAFM bénéficient de services, de programmes et d'activités qui répondent à leurs besoins.

  Résultat intérimaire : Élaborer et mettre en place une programmation d'activités annuelle; et recruter de nouveaux membres.

- **AXE STRATÉGIQUE 2 : Les enjeux citoyens**

  Résultat stratégique 2.1 : La population francophone de 50 ans et plus du Manitoba bénéficie d'une gamme de services gouvernementaux et communautaires qui répond à leurs besoins.

  Résultat intérimaire : Développer et maintenir un vaste éventail de partenariats; et agir comme porte-parole auprès d'instances gouvernementales et communautaires.

  Résultat stratégique 2.2 : La population francophone de 50 ans et plus du Manitoba bénéficie d'une reconnaissance accrue de la part des gouvernements et des organismes de la communauté et d'une plus grande présence au sein des instances et activités qui en découlent.

  Résultat intérimaire : Être active auprès des instances communautaires et gouvernementales et de ses leaders.

- **AXE STRATÉGIQUE 3** : La gestion exemplaire

  Résultat stratégique : La FAFM bénéficie d'une gestion saine, transparente, adéquate et efficace.

  Résultat intérimaire : Effectuer une révision régulière de ses politiques et pratiques internes; et mettre de l'avant les activités nécessaires à la bonne gestion de l'organisme.

En plus des résultats intérimaires dans chacun des axes, les travaux effectués ont révélé qu'un **résultat intérimaire transversal** est important, soit : développer des pratiques et des outils pour assurer une communication multidirectionnelle adéquate et efficace avec toutes les parties prenantes (membres, conseil d'administration, organismes communautaires, gouvernements, population en général, etc.).

*Le document *Planification stratégique 2018-2023 de la FAFM* est disponible sur le site Web www.fafm.mb.ca.

LA CARTE STRATÉGIQUE 2018-2023 DE LA FAFM

Fondation stratégique	**Vision** : Les personnes de 50 ans et plus de la francophonie du Manitoba bénéficient d'une qualité de vie accrue.		
	Mission : Organisme porte-parole, la Fédération des aînés franco-manitobains (FAFM) représente les intérêts de la population de 50 ans et plus de la francophonie manitobaine. Elle veille au bien-être de cette communauté en offrant des services, des programmes et des activités à ses membres.		
Résultats stratégiques	**Axe 1 : La programmation d'activités et les services aux membres** **Résultat stratégique 1.1 :** Les membres de la FAFM bénéficient de services, de programmes et d'activités qui répondent à leurs besoins	**Axe 2 : Les enjeux citoyens** **Résultat stratégique 2.1 :** La population francophone de 50 ans et plus du Manitoba bénéficie d'une gamme de services gouvernementaux et communautaires qui répond à leurs besoins.	**Résultat stratégique 2.2 :** La population francophone de 50 ans et plus du Manitoba bénéficie d'une reconnaissance accrue de la part des gouvernements et des organismes de la communauté et d'une plus grande présence au sein des instances et activités qui en découlent.	**Axe 3 : La gestion exemplaire** **Résultat stratégique 3.1 :** La FAFM bénéficie d'une gestion saine, adéquate et efficace.
Résultats intérimaires	**Résultat intérimaire 1.1.1. :** La FAFM élabore et met en place une programmation d'activités annuelle. **Résultat intérimaire 1.1.2. :** La FAFM recrute de nouveaux membres.	**Résultat intérimaire 2.1.1. :** La FAFM développe et maintient un vaste éventail de partenariats. **Résultat intérimaire 2.1.2. :** La FAFM agit comme porte-parole auprès d'instances gouvernementales et communautaires.	**Résultat intérimaire 2.2.1. :** La FAFM est active auprès des instances communautaires et gouvernementales et de ses leaders.	**Résultat intérimaire 3.1.1. :** La FAFM effectue une révision régulière de ses politiques et pratiques internes. **Résultat intérimaire 3.1.2. :** La FAFM met de l'avant les activités nécessaires à la bonne gestion de l'organisme.
	Résultat intérimaire transversal : La FAFM développe des pratiques et outils pour assurer une communication multidirectionnelle adéquate et efficace avec toutes les parties prenantes (membres, conseil d'administration, organismes communautaires, gouvernements, population en général, etc.).			

Ensemble, dans sa communauté!

L'objectif de l'initiative *Ensemble, dans sa communauté!* est de permettre une interaction sociale et une inclusion ainsi que des occasions pour nourrir le sentiment d'appartenance. L'impact visé est qu'en participant activement aux activités de la communauté, la clientèle aînée contribuera au développement et à l'épanouissement à long terme de la francophonie manitobaine. Le résultat visé par la FAFM est que la clientèle francophone de 50 ans et plus ait accès à une variété d'activités lui permettant une meilleure qualité de vie en français au Manitoba afin qu'elle puisse demeurer au sein de sa propre communauté.

Les résultats atteints sont les suivants :

- La FAFM a collaboré à la présentation / diffusion de pièces de théâtre. En chiffre : huit communautés; huit personnes aînées ont composé l'équipe de comédiens et techniciens; près de 800 personnes ont assisté aux présentations.
- La FAFM a offert l'activité de création À vos pinceaux! dans six lieux auprès d'environ 75 personnes aînées et une dizaine de personnes de moins de 50 ans. Une communauté en particulier s'est prise en main et continue à offrir des activités de création sous diverses formes.
- La production d'un calendrier et d'une carte de souhait, sous la thématique de l'écriture cursive, a été complétée en 2017; ces derniers sont en vente à la FAFM.
- Sept personnes aînées ont suivi des ateliers pour des techniques d'entrevues radiophoniques; trois personnes ont été recruté pour animer l'émission *Prends le temps*. De plus, des jeunes de l'École Jours de Plaine et de l'École Lagimodière ont participé à une formation en techniques d'entrevues et par la suite, ces jeunes ont fait des entrevues auprès d'aînés dans leur communauté.
- Deux personnes ont suivi la formation qui leur permettra d'animer des sessions d'activités physiques auprès de la clientèle aînée. Une des animatrices a complété sa formation tandis que la deuxième personne suivra d'autres cours d'ici la fin juin 2018.
- Grâce à l'initiative *Ensemble dans sa communauté*, les projets suivants ont été complétés :
  - La production d'un cédérom de la chanson *On se retrouve!*.
  - Une chorale issue du projet *Un air de communauté*, regroupant 20 personnes aînées et 10 personnes de moins de 50 ans, a présenté un spectacle à l'AGA de la FAFM en juin 2017.
- Le travail sur le projet de publication d'un recueil de contes et d'histoires de nos aînés francophones du Manitoba a été entamé et continue au cours des prochains mois. Il est prévu que ce projet sera complété d'ici la fin 2018.

Les partenaires : le Club d'Âge d'Or de Notre-Dame-de-Lourdes, le comité culturel de Notre-Dame-de-Lourdes, l'Accueil des résidents de l'Accueil Colombien à Saint-Boniface, le Club Éclipse à Saint-Boniface, la communauté d'Île-des-Chênes, le Club des Pionniers à Saint-Jean-Baptiste, les clubs d'aînés francophones du Manitoba, la Maison Gabrielle-Roy, l'Association culturelle franco-manitobaine, la Division scolaire franco-manitobaine, l'Accueil francophone, Envol 91,1 - la radio communautaire du Manitoba, le Centre de Santé Saint-Boniface, Pluri-elles, l'Université de Saint-Boniface, l'École Jours de Plaine à Laurier, le regroupement d'aînés à Laurier, la Fédération des aînés franco-albertains (FAFA), la Troupe Dêzênés, le Club Oasis à Saint-Norbert, et la Maison des artistes.

Activités intergénérationnelles et activités touchant la santé

Ces activités permettent aux clubs d'aînés des régions rurales et urbaines de s'associer soit aux écoles, soit à des regroupements de la jeune enfance ou encore, à des organismes communautaires francophones du Manitoba afin de créer des relations intergénérationnelles. L'objectif principal est de promouvoir des échanges sociaux et inclusifs.

Les résultats atteints sont les suivants :

- 2 activités 'Goûter, jasettes & radio' : Entretiens entre des élèves de l'École Jours de Plaines à Laurier et de l'École Lagimodière à Lorette et des personnes aînées de ces mêmes communauté. Le but était de jaser des différences d'antan et d'aujourd'hui. Les sessions ont permis un échange entre générations et à servi à contrer l'isolement social, entre autres.
- 3 activités 'Lecture aux aînés' : Occasions de lecture par des élèves de l'École Lacerte (Saint-Boniface) à des personnes aînées, suivi d'un spectacle de chants, de danse et de poèmes et d'une collation. Entre autre, l'inclusion sociale est un élément important de cette activité.
- 8 séances 'Exercices avec les aînés' : Une occasion de réunir les personnes aînées et les petits pour grouiller. Entre autres, l'activité physique et l'inclusion sociale sont des éléments importants de ces sessions.
- 2 ateliers 'Smoothies Santé' : Éduquer les participants au sujet des smoothies et comment les incorporer dans la diète pour une alimentation saine. (discussions par rapport aux ingrédients, conseils en plus d'une démonstration et dégustation)
- En chiffre : 187 aînés; 214 jeunes; 15 bénévoles; 5 communautés (9 locaux)

Les partenaires : l'Association des résidents de l'Accueil Colombien à Saint-Boniface, le Rendez-Vous des Pionniers à Sainte-Agathe, le Club les Blés d'Or à Lorette, le regroupement de personnes aînées à Saint-Laurent, l'École Sainte-Agathe, l'École communautaire Aurèle-Lemoine à Saint-Laurent, l'École Lagimodière à Lorette, l'École Jours de Plaines à Laurier, l'École Lacerte à Saint-Boniface, Les Petits Dorés de Saint-Laurent; les centres de la petite enfance et de la famille (CPEF) Sainte-Agathe et Saint-Laurent.

Programmation en matière de vie saine

Le comité santé primaire est une initiative de la FAFM pour la mise en œuvre d'initiatives en matière de vie saine. Le mandat du comité est de voir à la mise en œuvre du plan d'action du comité, d'évaluer les besoins des gens de 50 ans et plus de la communauté francophone, d'identifier les lacunes parmi les ressources actuelles offertes et de voir à la mise en œuvre d'une programmation qui répond aux besoins des francophones de 50 ans et plus.

Afin de s'aligner avec la *Planification stratégique 2018-2023 de la FAFM*, le comité santé primaire a révisé son plan d'action en début 2018 et a établi ses priorités pour les prochaines cinq années.

Le comité santé primaire est composé de : la FAFM, le Conseil des francophones 55+, le Centre de santé Saint-Boniface, Pluri-elles, le Réseau communautaire de la Société de la francophonie manitobaine, l'Accueil francophone, et une personne représentant le public en général.

Les résultats atteints sont les suivants :

- 3 236 heures d'exercices (*Grouille ou rouille* et *Bougez à votre rythme*)
- *Grouille ou rouille* : L'objectif de cette 'foire santé' – spécialement organisée pour la clientèle aînée – est la promotion de l'activité physique et la santé.

- ✓ 163 participants; 30+ bénévoles; 10 animateurs; 23 kiosques d'information
- ✓ 8 communautés participantes (153 participants en région rurale)

- *Santé 55+, bougez à votre rythme* : Danse de ligne; Pickelball; T'ai Chi Enrichi; T'ai Chi Chih; Exercices en douceur; Yoga léger; Exercices avec confiance; Club de marche.
  - ✓ 148 inscriptions; 8 animateurs; 8 bénévoles
- Des sessions d'information sur le testament et l'aide médicale à mourir.
- Des sessions de T'ai Chi Chih ont eu lieu à Saint-Pierre dans la dernière année.
- Diverses activités en appui aux résidents du Chez-Nous à Saint-Boniface.
- Les partenaires ont collaboré à l'activité de sensibilisation CISA (Contrer l'isolement social des aînés… rise-cisa.ca) à deux reprises dans la dernière année.
- Participation aux Jeux des ainés (tournoi provincial) à Killarney au Manitoba en juin.

Les partenaires/collaborateurs : ChâteauGuay, Place Des Meurons, l'Accueil Colombien, le Sportex, Desjardins, le Directorat de l'activité sportive du Manitoba (DAS), le Chez-Nous, le Consortium national de formation en santé (CNFS); ICI Manitoba, le Centre d'information 233-ALLÔ, le Centre récréatif Notre-Dame, Caisse Groupe Financier, Envol 91,1 - la radio communautaire du Manitoba, la Commission récréative de la Rivière-aux-Rats, l'Université de Saint-Boniface, le Manoir de Saint-Pierre, InfoJustice Manitoba, CISA-RISE, les clubs d'aînés francophones et les communautés francophones du Manitoba.

Bougez à votre rythme, en français

L'initiative avait comme objectif de développer des sessions d'activités physiques dans les régions rurales pour les francophones de 50 ans et plus au Manitoba et de planifier une journée d'activités sur le thème de la santé et la vie active.

Les résultats atteints sont les suivants :

- Un grand rassemblement a eu lieu en octobre 2017
  - ✓ 144 participants; 11 bénévoles
- Trente-neuf (39) sessions d'activités physiques dans neuf (9) lieux
  - ✓ Exercices à faible impact : sept lieux/communautés
  - ✓ T'ai Chi Chih : une communauté
  - ✓ Exercices utilisant le format '*Circuit Training*' : une communauté
  - ✓ 116 inscriptions; 25 bénévoles
- Projet de formation
  - ✓ Deux personnes ont suivi la formation auprès du *Manitoba Fitness Council* afin d'animer des sessions d'activités physiques auprès de la clientèle aînée.
- Entre autres, l'initiative a permis :
  - ✓ d'inciter les personnes de 50 ans et plus à agir en tant que 'leaders' dans leur communauté, dans leur club ou dans leur résidence,
  - ✓ de contrer l'isolement social, et
  - ✓ de promouvoir le bénévolat.

Les partenaires : Le Rendez-Vous des Pionniers à Sainte-Agathe, le regroupement de personnes aînées à Saint-Laurent, l'École Sainte-Agathe, l'École communautaire Aurèle-Lemoine à Saint-Laurent, le Club Simon-Nivon à Saint-Léon, le Club d'Âge d'Or de Notre-Dame-de-Lourdes, le regroupement de personnes aînées au 400 Des Meurons, le Club Éclipse à Saint-Boniface, l'Accueil francophone, le Centre de santé à Sainte-Agathe, la communauté d'Île-des-Chênes, Pluri-elles, Caisse Groupe Financier, Pharmacie Marion Pharmacy, le CPEF Île-des-Chênes, le Réseau

communautaire, le Conseil des francophones 55+, le Centre de santé Saint-Boniface, le Manitoba Fitness Council, Envol 91, le Centre récréatif Notre-Dame, le Manoir à Saint-Pierre-Jolys, le District récréatif de Lorne, la Commission récréative de la Rivière-aux-Rats, la Division scolaire franco-manitobaine, la Fédération des aînés franco-albertains, l'Association culturelle franco-manitobaine, la Société de la francophonie manitobaine, RONA, le Comité culturel de Notre-Dame-de-Lourdes.

Émissions radiophoniques

La FAFM a continué la diffusion de son émission radiophonique hebdomadaire *Prends le temps* afin de mettre en valeur les compétences, l'expérience et la sagesse des personnes de 50 ans et plus.

L'objectif de cette initiative est de renseigner la clientèle aînée francophone sur divers sujets et de favoriser les communications permettant à la population rurale autant qu'urbaine d'avoir accès à une gamme d'information concernant les services et les programmes offerts aux personnes aînées francophones du Manitoba. Animées par des bénévoles, les émissions permettent aux bénévoles d'acquérir des connaissances, de se tenir au courant des tendances dans des domaines variés et d'interagir avec les intervenants interviewés. Ces émissions permettent de renforcer la capacité de la FAFM en développant le leadership de la clientèle aînée et en créant des liens avec divers secteurs de la communauté. Les émissions offrent un moyen privilégié de promotion des activités de la FAFM, encourageant ainsi une participation accrue de sa clientèle aux événements.

Les résultats atteints sont les suivants :

- 38 émissions (chaque émission est rediffusée le jeudi donc 76 diffusions)
- La base de bénévoles se chiffre à sept (7) personnes
- Deux sessions de formation auprès des bénévoles
- Trois bénévoles recrutées pour l'animation
- Une personne recrutée pour la technique

Le partenaire principal de la FAFM dans cette initiative est la radio communautaire du Manitoba Envol 91 FM, quoique par les entrevues diffusées sur les ondes, elle côtoie plusieurs organismes et individus.

Le montage d'une page Facebook a joué un rôle important dans la promotion de la FAFM et de ses activités durant les dernières années. En effet, c'est devenu un des moyens privilégiés pour la diffusion des communications de la FAFM et pour promouvoir ses émissions radiophoniques.

Programmation régulière de la FAFM

Ces activités permettent aux clubs d'aînés des régions rurales et de la région urbaine de s'associer à des regroupements ou des organismes communautaires francophones afin de créer des liens. L'objectif principal est de promouvoir des échanges sociaux et inclusifs. Voici les résultats de la dernière année :

- Rendez-vous des Amis : 235 convives; 28 bénévoles
- Jeux du Printemps : 156 convives; 20 bénévoles
- Tournoi de golf : 75 convives; 5 bénévoles
- Voyages : un voyage; 28 convives

Les partenaires : Acces Direct Promotions, BDO Canada LLP, Caisse Groupe Financier, Centre d'information 233-ALLÔ, Centre récréatif Notre-Dame, Chevaliers du Conseil Saints-Martyrs, Cruise World (Christa Robert), Diamond Gallery, Directorat de l'activité sportive du Manitoba, Emerson Milling Inc., Francofonds, GNR RV Centre, La Liberté, Parcours de golf de Lorette, Manitoba Liquor &

Lotteries, Moe Dupuis Enterprise Inc., Musée canadien pour les droits de la personne, Rendez-Vous des Pionniers, Senior Scope, Société de la francophonie manitobaine, Shirley Noël (TPI–Travel Professionals International), The Cottages at Clear Lake, The Club Maker, The Dan Vermette Team, Thermëa, Université de Saint-Boniface, Winnipeg Symphony Orchestra, le 400 Des Meurons. D'autres partenaires s'ajoutent à cette liste lorsque l'occasion de collaborer se présente.

Autres données / statistiques :

- Assemblée générale annuelle 2017..... 156 personnes
- Réunions du conseil d'administration ..... 7 bénévoles; 8 réunions
- Réunions du comité santé primaire ..... 7 bénévoles; 3 réunions
- Réunion du conseil consultatif provincial..... 20 bénévoles; 1 réunion
- Réunions du comité ad hoc des voyages..... 2 bénévoles; 2 réunions
- Réunions d'information pre & post voyages..... 64 personnes

Orientation future et projets en cours pour 2018-2019

Planification stratégique

Tout en tenant compte des activités suggérées par les membres pour atteindre les résultats stratégiques, la direction générale de la FAFM a entamé la rédaction du plan d'action et l'équipe verra à sa mise en œuvre au cours des prochains mois.

Activités intergénérationnelles et activités touchant la santé

La FAFM poursuivra ces échanges. Elle prévoit s'associer à d'autres organismes et créer de nouveaux partenariats pour poursuivre des initiatives qui viendront répondre aux besoins de la clientèle aînée en incluant la participation de jeunes touchant diverses tranches d'âge.

Programmation en matière de vie saine

La FAFM assure la continuité d'une programmation qui répond aux besoins des francophones de 50 ans et plus en matière de vie saine, tant au rural qu'à l'urbain et voit à la mise en œuvre de stratégies de promotion pour faire connaître les initiatives du comité santé primaire. Des pourparlers sont entamés pour voir à la continuité de l'initiative *Bougez à votre rythme, en français* et à l'offre d'activités physiques, autant au rural qu'à l'urbain, dans la prochaine année.

Émissions radiophoniques

La FAFM a pu recruter des bénévoles pour animer l'émission et continue à adresser la question des divers moyens de capter les entrevues. La FAFM est convaincu qu'elle est sur la bonne voie en continuant l'offre de l'émission *Prends le temps*!

Ensemble, dans sa communauté!

Les activités de cette initiative continueront jusqu'en novembre 2018.

Des activités qui ont eu lieu dans certains des clubs d'aînés

Club Jolys (Saint-Pierre-Jolys)

- Ouvert 6 jours par semaine pour café, jeu de cartes et billards.
- Tournoi de *shuffleboard* (jeu de palet) une fois par mois de septembre à mai.
- Banquet de Noël
- Location du club pour des *shower*, réunions de famille, etc.
- Rencontres du comité de femmes qui font du piquage (*quilting*).

Club des Pionniers (Saint-Jean-Baptiste)

- Février – Repas traditionnel du Festival des Voyageurs; 40 personnes; musique Métis; gigue.
- Banquet de Noël (88 repas servis; 7 à l'extérieur du club)
- Octobre – À vos pinceaux! : Une artiste locale a animé une soirée de peinture auprès d'une vingtaine de personnes. Il y a des chefs d'œuvres!

Club Éclipse '79 Inc. (Saint-Boniface)

Activités régulières :

- Jeux de cartes Whist : mardi après-midi • Café Éclipse : mercredi matin • Bingo : jeudi après-midi • Film : le deuxième mercredi du mois

Activités/Sorties organisées :

- Sortie au Lower Fort Garry dans le cadre du 150^{e} anniversaire du Canada
- Une équipe a représenté le Club au Tournoi de golf Lucien Guénette
- Souper paroissial à Sainte-Agathe
- Sortie au Musée des policiers
- Présentations de pièces de théâtre
- Sessions d'exercices (une animée par Marie-Line Lacerte, la deuxième par Kat Rother)
- Souper de Noël
- Session d'information sur le système auditif par Lisa Reid et son équipe
- Concert par des musiciens du Manitoba Conservatory of Music & Arts
- Activités social et d'information : À vos pinceaux!; Smoothies Santé
- Soirée de reconnaissance des bénévoles
- Sortie au salon de thé de Saint-François-Xavier

Autre : L'octroi reçu de Nouveaux Horizons a permis de remplacer les rideaux de notre salle, de la cuisine, du petit salon et du bureau. Nous prévoyons peindre la salle durant les mois d'été.

Club Simon-Nivon (Saint-Léon)

Nous avons organisé 2 dîners de prélèvements de fonds pour la rénovation de notre église. Les aînés font la marche une fois par semaine pour rencontre et santé et participent au yoga durant l'hiver. Le club est ouvert une fois par semaine pour jouer aux cartes ou aux billards. Le Souper de Noël était suivi de jeux de cartes et rondelles comme divertissement.

Club Les Blés d'Or (Lorette)

- Mars : Session d'information par la pharmacienne Louise Cooney (de Lorette).
- Février : Activité Dîner, jasettes et radio avec les élèves de la 6^{e} année de l'École Lagimodière pour des entrevues faites par les jeunes. Tous ont pris part à un bon dîner.
- Février et avril : Présentation *Falls Prevention & 10 Habits to a Healthy Lifestyle*.

Rendez-Vous des Pionniers (Sainte-Agathe)

- Nous nous rencontrons tous les mardi.
- Souper de Noël
- Mai : Souper de fin d'année
- Dernier mardi de chaque mois : On fête ceux qui ont célébré leur anniversaire dans le mois.
- Avril : Jeux du Printemps; mini-Grouille ou Rouille (en collaboration avec le Centre de santé).
- Participation à d'autres activités initiées par le Centre de Santé.
- Le Centre de Santé a offert une soirée de peinture en avril.
- Le 3e mardi de février, les membres amènent des invités pour jouer aux cartes.
- Des membres sont allés dîner au Rendez-vous des Amis (Festival du Voyageur).

Club Oasis (Saint-Norbert)

- Quatre films ont été présentés
- Des activités *À vos pinceaux* et d'autres ateliers traitant de divers moyens de création ont eu lieu
- Le *Zentangle* est populaire au Club
- Des café-rencontre ont lieu sur une base hebdomadaire
- Un BBQ a lieu au mois de juin, à chaque année, pour clore les activités pour l'été

Club d'Âge d'Or (Notre-Dame-de-Lourdes)

- Whist et Bingo – mardi après-midi
- *Shuffleboard* (jeu de palet) et 500 – jeudi après-midi
- Cribbage – mercredi après-midi pendant les mois de février et mars
- Nous fêtons les anniversaires de naissance tous les 3 mois avec gouter et gâteau
- Nous avons eu un souper aux crêpes traditionnel le mardi gras. (prélévement de fonds)
- Plusieurs membres ont assisté à une session d'information au sujet du 'Testament'
- 18 membres ont participé aux 'Jeux du printemps' à Sainte-Agathe
- Plusieurs membres du club participent aux 'Jeux Inter-Club' dans la région de la Montagne, soit à Somerset et à Mariapolis.

Association des résidents de l'Accueil Colombien - ARAC (Saint-Boniface)

- Plusieurs concerts avec les chorales Les Intéprides, Les petits Intrépides, Les Blés au Vent
- Le projet intergénérationnel avec les élèves de l'école Lacerte : 3 rencontres
- 2 soirées dansantes
- 3 soupers des Fêtes
- Un Brunch pour les bénévoles
- Une soirée avec Ti-Bert le Voyageur
- Un concert avec jeunes violonistes (Cordes à danser)
- On compte continuer avec le projet intergénérationel en 2018-2019

  Voilà! On bouge à l'Accueil!

** Pour devenir membre d'un des clubs, communiquez avec la FAFM au 204 235-0670. Il nous fera plaisir de diriger votre requête à une des personnes responsable d'un club.

MERCI! MERCI! MERCI!…

…à toutes les personnes qui ont œuvré à titre bénévole ou à titre contractuel rémunéré, aux membres, aux organisateurs, collaborateurs et partenaires, aux communautés, aux représentants et représentantes d'organismes… à vous tous et toutes qui ont participé à la réalisation des initiatives de la FAFM dans la dernière année… Votre énergie bouillonnante continue à faire rayonner la Fédération!

Merci aux bénévoles en vedette pour l'année 2017-2018

Roland Gosselin (Club Jovial à Sainte-Anne-des-Chênes); Colette Leclair (Club des Pionniers à Saint-Jean-Baptiste); Richard Grenier (Club Simon-Nivon à Saint-Léon); Simone Roch (Club d'Âge d'Or à Notre-Dame-de-Lourdes); Paul Baril, Pauline et Claude Lussier et Olive Fontaine (Club Éclipse '79 inc. à Saint-Boniface); les membres du Rendez-vous des Pionniers à Sainte-Agathe et, de la part de la FAFM, l'équipe de bénévoles des *Jeux du Printemps* et l'équipe de bénévoles de l'émission radiophonique *Prends le temps*!

Merci aux clubs d'aînés membres de la FAFM

Association des résidents de l'Accueil Colombien à Saint-Boniface • Blés d'Or de Lorette à Lorette • Club Amical à Saint-Adolphe • Club d'âge d'or de Notre-Dame-de-Lourdes à Notre-Dame-de-Lourdes • Club d'âge d'or de Saint-Claude inc. à Saint-Claude • Club de l'Amitié à La Broquerie • Club des Pionniers à Saint-Jean-Baptiste • Club Éclipse '79 inc. à Saint-Boniface • Club Fort Ellice à Saint-Lazare • Club Jolys à Saint-Pierre-Jolys • Club Jovial à Sainte-Anne • Club Oasis à Saint-Norbert • Club Rendons-Nous à Saint-Georges • Club Simon-Nivon à Saint-Léon • Rendez-Vous des Pionniers à Sainte-Agathe.

Merci aux bailleurs de fonds

Conseil manitobain du vieillissement • Francofonds • Ministère du Patrimoine canadien • Office régional de la santé de Winnipeg • Entente Canada-Manitoba pour les services en français • Programme Nouveaux Horizons pour les aînés • Programme de partenariats pour le développement social du ministère Emploi et Développement social Canada • Ressources humaines et développement des compétences Canada • Secrétariat aux affaires francophones • Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé.

Membres du conseil d'administration de la FAFM (2017-2018)

Thérèse Dorge, présidente • Suzanne Kennelly, vice-présidente • Jules Hébert, secrétaire-trésorier • Administratrices/administrateur : Liliane Lemoine, Denis Marion, Diane Robert, Sœur Léonne Dumesnil.

Membres du personnel de la FAFM (2017-2018)

Lucienne Châteauneuf, directrice générale • André Boucher, préposé aux membres et coordonnateur des activités • Clément Perreault, coordonnateur du Conseil des francophones 55+ • Gaëtanne Morais, responsable des opérations financières • Jean Fontaine, responsable des communications et des réseaux sociaux • et, nous travaillons également avec une fantastique équipe de pigistes pour assurer le succès des activités!

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.

États financiers
Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant	**2**
États financiers	
Bilan	**4**
État des résultats et de l'évolution des actifs nets	**5**
État des flux de trésorerie	**6**
Notes afférentes aux états financiers	**7**
Cédule	
Cédule des dépenses	**12**

Tel: 204-956-7200
Fax: 204-926-7201
Toll-Free: 866-863-6601
www.bdo.ca

BDO Canada LLP
700 - 200 Graham Avenue
Winnipeg MB R3C 4L5 Canada

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil d'administration de
La Fédération des aînés franco-manitobains inc.

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **La Fédération des aînés franco-manitobains inc.**, qui comprennent le bilan au 31 mars 2018 et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets, et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la société portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la société. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

BDO Canada LLP, a Canadian limited liability partnership, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, la société tire des revenus de prélèvements de fonds pour lesquels il n'est pas possible d'auditer de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, notre audit de ces revenus s'est limité aux montants comptabilisés dans les livres de la société. Nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des revenus de prélèvement de fonds, de l'excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses, et des flux de trésorerie pour les exercices terminés les 31 mars 2018 et 2017, de l'actif aux 31 mars 2018 et 2017, et des actifs nets aux 31 mars 2018 et 2017, et au 1 avril 2016. Notre opinion sur les états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 2017 a été modifiée en raison des incidences éventuelles de la limitation de l'étendue de l'audit.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de **La Fédération des aînés franco-manitobains inc.** au 31 mars 2018, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

BDO Canada s.r.l./LLP

Comptables professionnels agréés

Winnipeg (Manitoba)
Le 30 mai 2018

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Bilan

Au 31 mars	2018	2017
	$	$
Actif		
Actif courant		
Encaisse	-	17 405
Placements (note 2)	41 038	45 949
Subventions et comptes à recevoir	19 416	13 972
Frais payés d'avance	3 353	4 694
	63 807	82 020
Immobilisations (note 3)	-	-
	63 807	82 020
Passif et actifs nets		
Passif courant		
Découvert bancaire (note 4)	974	-
Comptes à payer et dépenses courues	5 256	7 142
Contributions reportées (note 5)	9 942	25 953
	16 172	33 095
Engagement contractuel (note 6)		
Actifs nets		
Non affectés	47 635	48 925
	63 807	82 020

Approuvé au nom du conseil d'administration :

administrateur

administrateur

Les notes afférentes font partie intégrante de ces états financiers.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
État des résultats et de l'évolution des actifs nets

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

	Administration générale	Initiative du Manitoba	Ensemble, dans sa communauté	Forfait voyage	Services de santé	Conseil francophone 55+	Bougez à votre rythme, en français	Total 2018	Total 2017
	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Revenus									
Cotisations	5 644	-	-	-	-	-	-	5 644	4 820
Divers	1 055	-	1 463	-	-	3 000	-	5 518	3 025
FAAFC	-	-	40 301	-	-	-	-	40 301	20 150
Francofonds Inc.	6 132	-	-	-	-	-	-	6 132	4 601
Gouvernement du Canada									
Patrimoine Canada	61 750	-	-	-	-	-	-	61 750	111 750
Service Canada	-	-	-	-	-	-	23 900	23 900	23 000
Gouvernement du Manitoba									
Entente Canada-Manitoba	10 000	-	-	-	25 000	-	-	35 000	35 000
Secrétariat manitobain du mieux-être	-	22 000	-	-	-	-	-	22 000	22 000
Grouille ou Rouille	-	-	-	-	-	5 693	-	5 693	5 715
Inscriptions	-	-	650	2 400	-	7 925	96	11 071	28 336
Intérêts	1 318	-	-	-	-	-	-	1 318	1 685
Office régional de la santé de Winnipeg	-	-	-	-	-	34 140	-	34 140	34 140
Rendez-vous des amis	4 926	-	-	-	-	-	-	4 926	4 484
Tournoi de golf	10 683	-	-	-	-	-	-	10 683	11 900
	101 508	22 000	42 414	2 400	25 000	50 758	23 996	268 076	310 606
Dépenses (voir cédule)	106 220	22 000	42 414	91	25 000	49 645	23 996	269 366	298 859
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses pour l'exercice	(4 712)	-	-	2 309	-	1 113	-	(1 290)	11 747
Solde de fonds, au début de l'exercice								48 925	37 178
Solde de fonds, à la fin de l'exercice								47 635	48 925

Les notes afférentes font partie intégrante de ces états financiers.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
État des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 31 mars	2018	2017
	$	$
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation		
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses pour l'exercice	**(1 290)**	11 747
Variation nette des éléments hors liquidités du fonds de roulement		
Subventions et comptes à recevoir	**(5 444)**	3 383
Frais payés d'avance	**1 341**	(201)
Comptes à payer et dépenses courues	**(1 886)**	(4 903)
Contributions reportées	**(16 011)**	1 391
	(23 290)	11 417
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	**-**	-
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	**4 911**	3 382
Augmentation (diminution) nette de l'encaisse pour l'exercice	**(18 379)**	14 799
Encaisse, au début de l'exercice	**17 405**	2 606
Encaisse (découvert bancaire), à la fin de l'exercice	**(974)**	17 405

Les notes afférentes font partie intégrante de ces états financiers.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

1. Nature de l'organisation et principales méthodes comptables

a) Nature de l'organisation

En tant qu'organisme porte-parole, La Fédération des aînés franco-manitobains inc. (« société ») s'est donnée comme mandat de permettre aux parlants français de 50 ans et plus du Manitoba de vivre pleinement en français.

La société a été incorporée selon la Loi sur les corporations du Manitoba comme organisme à but non-lucratif sans capital-action. La société est exempte d'impôt selon la section 149 de la Loi de l'impôt du Canada.

b) Règles comptables

Les états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada.

c) Constatation des revenus

La société applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés tels que les subventions des pouvoirs publics sont constatés à titre de revenus de l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont engagées. Les apports non affectés tels que les prélèvements de fonds et les revenus d'inscriptions sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

d) Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de leur acquisition ou de leur émission. Au cours des périodes ultérieures, les instruments de capitaux propres négociés sur un marché actif sont comptabilisés à leur juste valeur, tout gain ou toute perte non réalisé étant comptabilisé dans l'état des résultats. Tous les autres instruments financiers sont comptabilisés au coût ou au coût après amortissement diminué des pertes de valeur, le cas échéant. Les actifs financiers sont soumis à un test de dépréciation lorsque les changements de situation indiquent que l'actif pourrait s'être déprécié. Les coûts de transaction attribuables à l'acquisition, à la sortie ou à l'émission des instruments financiers sont passés en charges dans le cas des éléments qui sont réévalués à la juste valeur à la date de chaque état de la situation financière et ils sont imputés aux instruments financiers dans le cas de ceux qui sont évalués au coût après amortissement.

e) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées selon le coût total réel moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est imputé sur la vie estimative de ces immobilisations et est calculé selon la méthode linéaire à un taux de 20 %.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

1. Nature de l'organisation et principales méthodes comptables (suite)

f) Ventilation des dépenses

La société promeut l'ensemble de ses activités par l'entremise de brochures et d'annonces publicitaires et participe également à des activités de représentation dans le but de promouvoir l'organisme.

Sont inclus dans les coûts de chaque activité les salaires et avantages sociaux, les frais liés aux activités de représentation et réunions, le loyer, les frais de publicité, les frais de bureau, les frais de déplacements et les frais de personnes-ressources ainsi que tous les autres frais découlant directement des activités.

L'affectation des dépenses aux divers fonds de la société s'effectue en utilisant une méthode d'imputation proportionnelle au niveau d'activités effectuées pour chaque programme.

g) Emploi des estimations

La préparation des états financiers, selon les normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada, exige de la direction qu'elle établisse des estimations et formule des hypothèses à l'égard des montants d'actif et de passif portés au bilan et des éléments de l'actif et du passif éventuels à la date du bilan ainsi que des montants de revenus et de dépenses imputées au cours de l'exercice couvert par les états financiers. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

2. Placements

La société détient un placement de dépôt terme qui porte intérêt au taux de 2,10 % et vient à échéance en mars 2019.

3. Immobilisations

	2018		2017	
	Coût	**Amortissement cumulé**	Coût	Amortissement cumulé
	$	**$**	$	$
Équipement	**16 146**	**16 146**	16 146	16 146
Valeur comptable nette		**-**		-

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

4. Marge de crédit

La société a une marge de crédit de 20 000 $ portant intérêt au taux de base de l'institution financière plus 2,00 % qui est de 5,70 % au 31 mars 2018. Les dépôts de la société ont été grevés en garantie de la marge de crédit. Au 31 mars 2018 la marge de crédit était inutilisée.

5. Contributions reportées

	Soldes au 31 mars 2017	Montants reçus et à recevoir	Contributions constatées	Soldes au 31 mars 2018
	$	$	$	$
Commandite Grouille ou Rouille	500	250	500	**250**
FAAFC	-	48 449	40 301	**8 148**
Gouvernement du Canada Service Canada	23 900	-	23 900	**-**
Office régional de la santé de Winnipeg	1 553	34 131	34 140	**1 544**
	25 953	82 830	98 841	**9 942**

6. Engagement contractuel

La société loue des équipements pour bureau au coût de 3 470 $ par année jusqu'en juin 2023.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

7. Ventilation des dépenses

Les charges liées à l'administration générale de la société de 106 220 $ (98 477 $ en 2017) sont consignés dans l'état des résultats après l'affectation aux programmes suivants pour les dépenses notées ci-dessous :

Postes budgétaires	Initiative du Manitoba	Ensemble, dans sa communauté	Services de santé	Conseil francophone 55+	Bougez à votre rythme, en français	2018
	$	$	$	$	$	$
Salaires et avantages sociaux	4 000	12 000	15 000	-	-	31 000
Représentation et réunions	750	-	500	-	2 000	3 250
Location d'équipement et autres	-	-	500	300	500	1 300
Loyer	1 000	1 000	1 000	1 700	5 500	10 200
Publicité	1 000	-	1 500	-	2 500	5 000
Impression, timbres et papeterie	475	-	-	300	750	1 525
Personnes-ressources	3 100	5 800	-	-	2 869	11 769
Téléphone	995	-	495	-	995	2 485
Frais de déplacements	920	-	223	-	250	1 393
	12 240	18 800	19 218	2 300	15 364	67 922

Postes budgétaires	Initiative du Manitoba	Ensemble, dans sa communauté	Services de santé	Conseil francophone 55+	Un air de communauté	2017
			$	$ $	$	$
Salaires et avantages sociaux	7 000	6 000	15 000	-	14 500	42 500
Représentation et réunions	539	-	321	-	-	860
Location d'équipement et autres	492	-	491	-	500	1 483
Loyer	1 500	385	1 500	1 700	2 000	7 085
Publicité	-	-	-	-	-	-
Impression, timbres et papeterie	459	-	459	500	500	1 918
Personnes-ressources	-	-	1 108	-	-	1 108
Téléphone	874	-	873	-	917	2 664
Frais de déplacements	454	-	454	-	784	1 692
	11 318	6 385	20 206	2 200	19 201	59 310

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

8. Gestion des risques liés aux instruments financiers

Les actifs et les passifs financiers de la société l'exposent à divers risques dans le cours normal de ses activités. Au chapitre de la gestion des risques, la société s'est donné pour objectif de maximiser son profil risque rendement, à l'intérieur des limites établies, en appliquant des stratégies, des politiques et des procédures de gestion et de contrôle intégrés du risque à l'ensemble de ses activités.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque que la société subisse des pertes en raison de l'incapacité de ses débiteurs de remplir leurs obligations contractuelles. Les instruments financiers susceptibles d'exposer la société à de fortes concentrations de risques de crédit sont principalement l'encaisse, et les subventions et comptes à recevoir. Toutefois, la société n'est pas exposée à d'importants risques de crédit puisque les créances sont réparties parmi les agences gouvernementales et autres organisations et le paiement en totalité est normalement perçu en temps opportun.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la société ne soit pas en mesure de remplir ses obligations lorsqu'elles arrivent à échéance. La société maintient son fonds de roulement à un niveau convenable qui lui permet de remplir toutes ses obligations en temps opportun.

Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou l'encaisse future d'un instrument financier varie en raison d'une fluctuation des taux d'intérêts commerciaux. La société n'est pas exposée à d'importants risques de taux d'intérêt puisque l'encaisse est détenue dans des produits à court terme.

9. Dépendance économique

La société dépend de subventions des agences gouvernementales pour poursuivre son exploitation.

La Fédération des aînés franco-manitobains inc.
Cédule des dépenses

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

	Administration générale	Initiative du Manitoba	Ensemble, dans sa communauté	Forfait Voyage	Services de santé	Conseil francophone 55+	Bougez à votre rythme, en français	Total 2018	Total 2017
	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Accessoires	-	-	223	-	-	-	-	223	2 614
Assemblée générale	2 993	-	-	-	-	-	-	2 993	1 736
Assurances	1 728	-	-	-	-	-	-	1 728	1 728
Cotisations	557	-	-	-	-	-	-	557	400
Divers	1 750	-	-	-	-	-	-	1 750	2 128
Équipement	865	-	-	-	-	83	200	1 148	355
Formation	-	-	92	-	-	-	92	184	-
Frais bancaires	322	-	-	-	-	-	-	322	416
Frais de déplacements	491	998	681	32	368	474	1 377	4 421	10 852
Frais professionnels	5 981	-	-	-	-	-	-	5 981	5 424
Grouille ou Rouille	-	-	-	-	-	7 960	-	7 960	5 537
Impression, timbres, papeterie	763	475	4 258	-	-	300	750	6 546	2 836
Location d'équipement	316	-	161	-	500	330	820	2 127	2 520
Loyer	2 350	1 000	1 072	-	1 000	2 228	5 500	13 150	14 083
Personnes-ressources	5 952	12 530	22 544	-	5 600	5 580	8 327	60 533	77 269
Publicité	695	1 000	-	-	1 500	-	2 595	5 790	10 003
Rendez-vous des amis	4 368	-	-	-	-	-	-	4 368	4 310
Représentation et réunions	552	1 002	1 383	59	537	1 105	3 340	7 978	17 682
Salaires et avantages sociaux	69 606	4 000	12 000	-	15 000	31 253	-	131 859	129 213
Téléphone	792	995	-	-	495	332	995	3 609	3 310
Tournoi de golf	6 139	-	-	-	-	-	-	6 139	6 443
	106 220	22 000	42 414	91	25 000	49 645	23 996	269 366	298 859